

	Прим.	2010 год '000 руб.	2009 год '000 руб.	2010 год '000 долл.*	2009 год '000 долл.*
АКТИВЫ					
Внеоборотные активы					
Основные средства	15	20,254,949	19,874,426	664,600	652,114
Нематериальные активы	16	1,693,365	1,663,699	55,562	54,589
Прочие финансовые вложения	17	42,782	49,002	1,404	1,608
Отложенные налоговые требования	20	706,995	718,457	23,198	23,574
Займы выданные	19	303,886	268,855	9,971	8,822
Прочие долгосрочные финансовые активы	18	66,875	64,909	2,194	2,129
Итого внеоборотных активов		<u>23,068,852</u>	<u>22,639,348</u>	<u>756,929</u>	<u>742,836</u>
Оборотные активы					
Запасы	21	8,686,203	7,753,625	285,009	254,410
Прочие финансовые вложения	17	45	45	1	1
Займы выданные	19	356,597	443,639	11,701	14,557
Дебиторская задолженность	22	4,781,090	8,188,311	156,876	268,673
Предоплата за материалы и услуги		1,049,224	893,600	34,427	29,321
Прочие оборотные активы	23	2,370,443	1,962,568	77,778	64,395
Налог на прибыль к возмещению		66,463	42,840	2,181	1,406
Денежные средства и их эквиваленты	24	4,780,059	3,224,897	156,842	105,814
Итого оборотных активов		<u>22,090,124</u>	<u>22,509,525</u>	<u>724,815</u>	<u>738,577</u>
Итого активов		<u>45,158,976</u>	<u>45,148,873</u>	<u>1,481,744</u>	<u>1,481,413</u>

Данные консолидированного отчета о финансовом положении должны рассматриваться в соответствии с примечаниями на стр. 13 - 103, которые являются неотъемлемой частью данной консолидированной финансовой отчетности.

* Сопоставимые данные в долларах США приведены исключительно для удобства пользователей и не составляют неотъемлемой части данной аудированной консолидированной финансовой отчетности - см. Примечание 2(d).

		2010 год	2009 год	2010 год	2009 год
Прим.		'000 руб.	'000 руб.	'000 долл.*	'000 долл.*
КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА					
Капитал					
Акционерный капитал	25	2,311,772	2,311,772	75,853	75,853
Эмиссионный доход		9,770,311	9,776,846	320,581	320,795
Собственные акции выкупленные	25	(7,304,782)	(7,304,782)	(239,683)	(239,683)
Резерв накопленных курсовых разниц при пересчете показателей зарубежных предприятий из других валют		3,388	2,845	111	93
Нераспределенная прибыль		(24,293,065)	(26,054,501)	(797,098)	(854,893)
Итого капитала акционеров материнской Компании		(19,512,376)	(21,267,820)	(640,236)	(697,835)
Часть, принадлежащая держателям неконтролирующих долей участия		1,656,996	1,338,498	54,370	43,919
Итого капитала		(17,855,380)	(19,929,322)	(585,866)	(653,916)
Долгосрочные обязательства					
Кредиты и займы	27	37,058,247	2,611	1,215,946	86
Обязательства по пенсионному плану	31	681,636	658,803	22,366	21,616
Реструктуризированная задолженность по налогам		-	22,665	-	744
Отложенные налоговые обязательства	20	230,986	293,943	7,579	9,645
Прочие долгосрочные обязательства и отложенные доходы	28	432,321	150,306	14,185	4,932
Итого долгосрочных обязательств		38,403,190	1,128,328	1,260,076	37,023
Краткосрочные обязательства					
Кредиты и займы	27	6,259,048	43,338,093	205,370	1,421,998
Кредиторская задолженность	29	11,555,286	14,948,675	379,149	490,492
Прочие краткосрочные обязательства	30	3,334,996	3,565,097	109,427	116,977
Авансы полученные		3,271,697	1,880,644	107,350	61,707
Налог на прибыль к уплате		190,139	217,358	6,238	7,132
Итого краткосрочных обязательств		24,611,166	63,949,867	807,534	2,098,306
Итого обязательств		63,014,356	65,078,195	2,067,610	2,135,329
Итого капитала и обязательств		45,158,976	45,148,873	1,481,744	1,481,413

Данные консолидированного отчета о финансовом положении должны рассматриваться в соответствии с примечаниями на стр. 13 - 103, которые являются неотъемлемой частью данной консолидированной финансовой отчетности.

* Сопоставимые данные в долларах США приведены исключительно для удобства пользователей и не составляют неотъемлемой части данной аудированной консолидированной финансовой отчетности - см. Примечание 2(d).